



# сам!

П. В. БІЛОУС  
О. П. БІЛОУС

УКРАЇНСЬКА ЛІТЕРАТУРА  
ХІ—ХVІІІ СТ.

НАВЧАЛЬНИЙ ПОСІБНИК  
ДЛЯ САМОСТІЙНОЇ РОБОТИ СТУДЕНТА



82.09 (477)  
Б 61

Зміст

Індивідуальна  
зарахування

# сам!

Серію засновано  
в 2008 році

П. В. БІЛОУС  
О. П. БІЛОУС

## УКРАЇНСЬКА ЛІТЕРАТУРА XI—XVIII СТ.

НАВЧАЛЬНИЙ ПОСІБНИК  
ДЛЯ САМОСТІЙНОЇ РОБОТИ СТУДЕНТА



Київ  
Видавничий центр «Академія»  
2010



**Рекомендовано Міністерством освіти і науки України як навчальний посібник  
для студентів вищих навчальних закладів**

(Лист № 1/II—5547 від 16.07.2009 р.)

Самостійна робота над творами давньої літератури, конкретизуючи зміст лекційного курсу, допомагає сягнути їх тематичну та художню специфіку, простежити найстотніші вияви смыслів, образності, естетики давнього слова, застосувавши при його пізнанні методи текстуального аналізу. Читати, вивчати, інтерпретувати давні тексти — непроста справа, бо момент їх створення віддалений у часі, коли слово, розуміння і витлумачення його були іншими, ніж нині. У цьому доповітному студентові прислужиться пропонований навчальний посібник, який актуалізує основну проблематику курсу, розкриває найраціональніші способи організації самостійної роботи, містить плани практичних занять і семінарів, рекомендовану літературу і фрагменти найважливіших наукових текстів, методичні поради щодо опрацювання проблемних питань, цікаву додаткову інформацію, термінологічні означення, завдання та запитання для самоперевірки.

Навчальний посібник адресований студентам вищих навчальних закладів. Він стане науково-методичною опорою і для викладачів, учителів-словесників, прислужиться фахівцям з історії, філософії, культурології та ін.

**Рецензенти:**

кандидат філологічних наук, доцент О. М. Сліпушко;

доктор філологічних наук, член-кореспондент НАН України М. М. Сулима

## Зміст

до ВУА—ІУХ відповідний С.С.  
згоди видавця чинний з 1.1.2008  
«ДніпроЛБ» відповідно до РД  
«Вчительського підручника»

відповідь  
відповідь  
відповідь  
відповідь

### Інводинці з давньоукраїнською мовою

до ШУБ, виданої видавцем 1.1.2008  
«ДніпроЛБ» відповідно до РД  
«Вчительського підручника»

згодой 1.4. відповідь  
згодою видавця  
згодою 1.4. відповідь  
згодою видавця

<b>1. Наодинці з давньою словесністю</b>	<b>1.1. Особливості пізнання і розуміння давнього тексту</b>	5
	Естетичний горизонт давньої літератури	6
	Як читати старослов'янські і давньоукраїнські тексти	8
	Мовна модернізація давнього тексту	10
	Декодування художнього змісту творів давнього письменства	13
	Діапазон історико-літературних асоціацій	16
	<b>1.2. Самостійна робота з книгою</b>	19
	Шукаючи потрібну книгу	19
	Конспектиуючи навчальну і наукову літературу	20
	Напередодні семінару, практичного заняття	21
	За необхідності підготувати реферат	23
	Читання художнього твору — не лише читання	25
	Збирання мудрих думок	27
	Збагачення власного словника	28
<b>2. Середньовічна доба (XI — середина XVI ст.)</b>	<b>2.1. Київське та галицько-волинське літописання XI—XIII ст.</b>	29
	2.2. Оратівсько-проповідницька проза	55
	2.3. «Сказання про Бориса і Гліба»	64
	2.4. «Слово про Ігорів похід»	72
	2.5. Києво-Печерський патерик	89

<b>3. Барокова доба (друга половина XVI—XVIII ст.)</b>	3.1. Творчість Івана Вишенського	100
	3.2. Віршова творчість XVI—XVII ст.	116
	3.3. Козацька літописна проза	137
	3.4. Трагікомедія «Володимир» Феофана Прокоповича	154
	3.5. Вертепна драма	166
	3.6. Сатира і гумор XVIII ст.	174
	3.7. Українська лірика XVIII ст.	195
	3.8. Художня творчість Григорія Сковороди	208
	3.9. Григорій Сковорода: випробування часом	230
<b>4. Літературна творчість у сяйві Святого Письма</b>	4.1. Біблія як літературний феномен	269
	4.2. Біблія і давня українська література	284
<b>Додатки</b>	Твори, рекомендовані для вивчення напам'ять	303
	Тематика рефератів	310
	Теми наукових робіт	311
	Тестові завдання	312
	Відповіді на тестові завдання	326
	Програма іспиту з давньої української літератури (XI—XVII ст.)	327
	Питання до заліку (XVIII ст.)	328
	Українські письменники XI—XVIII ст.	329
	Термінологічний словник	352

**Білоус П. В.**

**561 Українська література XI—XVIII ст. : навч. посіб. для самостійної роботи студента / П. В. Білоус, О. П. Білоус. — К. : ВЦ «Академія», 2010. — 360 с. (Серія «SAM!»).**

**ISBN 978-966-580-327-0**

**ISBN 978-966-580-326-3**

Читати, вивчати, інтерпретувати давні тексти — непроста справа, бо момент їх створення віддалений у часі, коли слово, розуміння і витлумачення його були іншими, ніж нині. У цьому доповільному студентові прислужиться пропонований навчальний посібник, який актуалізує основну проблематику курсу, розкриває найраціональніші способи організації самостійної роботи, містить плани практичних занять і семінарів, рекомендовану літературу і фрагменти найважливіших наукових текстів, методичні поради щодо опрацювання проблемних питань, цікаву додаткову інформацію, термінологічні означення, завдання та запитання для самоперевірки.

Навчальний посібник адресований студентам вищих навчальних закладів. Він стане науково-методичною опорою і для викладачів, учителів-словесників, прислужиться фахівцям з історії, філософії, культурології та ін.

**ББК 83.3Ук-923**

### **Навчальне видання**

**Серія «SAM!»**

**Заснована в 2008 році**

**БІЛОУС Петро Васильович**

**БІЛОУС Оксана Петрівна**

## **Українська література XI—XVIII ст.**

**НАВЧАЛЬНИЙ ПОСІБНИК  
ДЛЯ САМОСТІЙНОЇ РОБОТИ СТУДЕНТА**

**Спільний проект із видавництвом «Академвидав»**

**Редактор А. В. Кулачок**

**Коректор А. А. Даниленко**

**Комп'ютерна верстка Є. М. Байдюка**

**Підписано до друку 12.05.2010.**

**Формат 60×90/16. Папір офс. № 1.**

**Гарнітура Шкільна. Друк офсетний.**

**Ум. друк. арк. 22,5.**

**Обл.-вид. арк. 24,43. Зам. 10–165.**

**Видавничий центр «Академія»**

**04119, м. Київ-119, а/с 37.**

**Тел./факс: (044) 483-19-24; 456-84-63.**

**E-mail: academiac-pc@vitonline.com**

**Свідоцтво: серія ДК № 555 від 03.08.2001 р.**

**Видрукувано у ВАТ «Поліграфніга»**

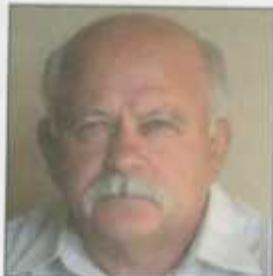
**корпоративне підприємство ДАК «Укрвидавполіграфія»**

**03680, м. Київ, вул. Довженка, 3.**

**Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи**

**до державного реєстру видавців, видавництв і розповсюджувачів видавничої продукції**

**ДК № 3089 від 23.01.2008 р.**



## Білоус Петро Васильович

Народився 1953 р. на Житомирщині. У 1975 р. закінчив Житомирський педагогічний інститут (нині — університет). Відтоді — викладач української літератури на філологічному факультеті. У 1982 р. захистив кандидатську дисертацію, у 1998 р. — докторську дисертацію. Із 2001 р. — професор. Автор понад 250 наукових публікацій, серед яких монографії, навчально-посібники, статті. Переклав із давньоукраїнської мови «Мандри Василя Григоровича-Барського по святых місцях Сходу з 1723 по 1747 рік» (К., 2000). Відмінник освіти України (1999).



## Білоус Оксана Петрівна

Народилася в Житомирі. У 2007 р. закінчила Житомирський державний університет імені Івана Франка. Отримала кваліфікацію магістра за спеціальністю «Українська мова та література». Аспірант кафедри українського літературознавства та компаративістики. Автор десяти публікацій за темою дисертації «Художні функції чуда у літературних пам'ятках Київської Русі».

# САМ!

## УКРАЇНСЬКА ЛІТЕРАТУРА XI—XVIII СТ.

Самостійна робота над творами давньої літератури, конкретизуючи зміст лекційного курсу, допомагає осiąгнути їх тематичну та художню специфіку, простежити найстотніші вияви смыслів, образності, естетики давнього слова, застосувавши при його пізнанні методи текстуального аналізу. Читати, вивчати, інтерпретувати давні тексти — непроста справа, бо момент їх створення віддалений у часі, коли слово, розуміння і витлумачення його були іншими, ніж нині. У цьому допоміжному студентові прислужиться пропонований навчальний посібник, який актуалізує основну проблематику курсу, розкриває найраціональніші способи організації самостійної роботи, містить плани практичних занять і семінарів, рекомендовану літературу і фрагменти найважливіших наукових текстів, методичні поради щодо опрацювання проблемних питань, цікаву додаткову інформацію, термінологічні означення, завдання та запитання для самоперевірюю.

ISBN 978-966-580-326-3



9 789665 803263 >



Видавничий центр «Академіка»